

# باوەر بە پینغەمبەران و بەرھەم و شوینەوارەکانی

[ کوردی - کوردی - kurdish ]

دکتۆر عەبدوڵلا موحەممەد ئەحمەد الطیار

وەرگێڕانی: حاجی ئومید چەرۆستانی

پیداچونەوهی: پشتیوان سابیر عەزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

# الإيمان باليوم الآخر وثمراته

« باللغة الكردية »

الدكتور عبد الله محمد أحمد الطيار

ترجمة: أوמיד عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

## باوهر به رۆژی دوایی و بهرهم و شوینه‌واره‌کانی

سوپاس بو خوی گه‌وره ومیهره‌بان، وه درود و سه‌لات و سه‌لام له‌سه‌ر محمد المصطفی وئال و به‌هیت و یار و یاه‌هرانی هه‌تا هه‌تایه. مه‌به‌ست له رۆژی دوایی، رۆژی قیامه‌ته، ئه‌و رۆژه‌ی که خوی گه‌وره سه‌رجه‌م خه‌لکی زیندوو ده‌کاته‌وه بو لیپرسینه‌وه و حساب له‌گه‌ل کردنیان، بو ئه‌وه‌ی سزای بی‌اوه‌ران و خراپه‌کاران بدات، و پاداشتی باوه‌رداران و چاکه‌کرانیش بداته‌وه، وه ناو‌نراوه رۆژی دوایی، چونکه له‌پاش هاتنی ئه‌و رۆژه ئیتر رۆژیکی تر نایه‌ت، و اتا: زیان هه‌تا هه‌تایی ده‌بی‌ت، به‌شیوه‌یه‌ک ئه‌هلی به‌هه‌شت له‌جیگا و شوینی خۆشی خویان جیگیر ده‌بن، و ئه‌هلی دۆزه‌خیش (خوا په‌نامان بدات) به‌جیگای ناره‌حه‌تی خویان جیگیر ده‌کرین، خوی گه‌وره‌ش فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ (١)

واتا: کرداری چاک و کاری باش بریتیه له‌وه‌ی که ئاده‌میزاد باوه‌ری هینابیی به‌خواو به رۆژی دوایی و به فریشته‌کان و

---

(١) سورة البقرة: الآية ١٧٧.

به کتیبه کان و به پیغهمبه ران ... وه فهرمووشیه تی : ﴿ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴾ (۱) واتا : ئه وانهی

بروایان به و قورئان و کتیبه ههیه بوئو دابه زینراوه، وه به و کتیب

و نامه ئاسمانیانهش که پیش تو بو پیغهمبه ران دابه زینراون، وه

بروای به هیزو به قنیشیان به هاتنی رۆژی دوایی ههیه .

باوهر به رۆژی دوایی بنه مای پینجه مه له بنه ماکانی ئیمان

وباوهر، ههر که سیک به درۆی بزانیئت و باوهری پیی نه بیئت، ئه وه

با بزانیئت کافر بووه، چونکه خوی گه وره فهرموویه تی : ﴿ زَعَمَ

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ

يَسِيرٌ ﴾ (۲) واتا : ئه وانهی بی باوهر بوون به بوچوونی خویمان وتیان

: ههرگیز زیندوو ناکرینه وه، پییان بلئ: وا نیه، سویند به

پهروه ردگارم، به راستی ههر زیندوو ده کرینه وه، پاشان ئاگادار

ده کرین له هه موو ئه و کارو کرده وانهی که ئه نجامتان ده دا،

ئه وهش بو خوا زور ئاسان و ساده یه .

---

(۱) سورة البقرة: الآية ۴.

(۲) سورة التغابن: الآية ۷.

## ئەوھى باوھر بە پوژى دوايى دەيخوازىت :

باوھر بە پوژى دوايى ھەندىك شت دەخوازىت لەوانەيش :

(۱) باوھر بە لىپرسىنەوھ و سزا و پاداشت و ھەرگرتنەوھ، بەوھى خوای گەورە بە پىي کار و کردەوھى بەندەکانى لىپرسىنەوھيان لەگەلدا دەکات، وھ ھەموو کەس پاداشت و سزای خوای و ھەردەگرىت بەبى ئەوھى بە ئەندازەى گەردىلەيەك زولم و ستەميان لى بکرىت، خوای گەورەش لەبارەى لىپرسىنەوھى بەندەکانەوھ فەرموويەتى :

﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾ ﴾ (٤) واتا : بىگومان

ئەوانە گەرانەوھيان ھەر بۆلای ئىمە (بىانەوئىت يان نەيانەوئىت) ﴿٢٥﴾ لەوھودوايش بەراستى حىساب و لىپرسىنەوھ و دادگايىيان لەسەر ئىمەيە ﴿٢٦﴾ .

(۲) باوھر بە بەھەشت و بە دۆزەخ، باوھر بەوھى ژيانى دواپوژ ژيانى ھەمىشەيىيە، خوای گەورە بەھەشتى ئامادە کردووھ بۆ خواناسان و پارىزکاران و موخلىين و گوپرايەلەکانى، وھ دۆزەخيشى داناوھ بۆ بىياوھران و دوورپووھکان و کەسانى خراپەکار

(٤) سورة الغاشية: الآيتان ٢٥، ٢٦.

وسه ریچی که، خوی گه وره له باره ی جیگا وشوینی  
 خواناسانه وه له دواړوژدا فه رمویه تی : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴾ ﴿٧﴾ جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ  
 تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ حَسِبَ رَبَّهُ ﴿٨﴾  
 ﴿٨﴾ (°) واتا : به راستی ئه وانهش وا ئیمان و پروایان هیئا، و کاره  
 چاکه کانیان ئه نجامدا، ئه وانه چاکترینی هه موو  
 دروستکراوه کانی سهر زه ویین ﴿٧﴾ پاداشتیان لای پهروه ردگاریان  
 به هه شتی پر له باخی چره (که کوشک و ته لاره کان تیایدا ون  
 بوون)، چهنده ها پووباریش به ژیر درخت و به بهرده م  
 کوشکه کانیدا ده پوات و له وی ژیانی هه میشه یی و بهرده وام بو  
 هه تا هه تایي ده بنه سهر، ئه وانه خوا رازیه لییان، ئه وانیش  
 له و رازین (چون رازی نابن ئه ی پهروه ردگاری ئازیز، به راستی  
 نازانین به چ زمانیک سوپاسگوزارت بین) بیگومان ئه و ریژو قه دره  
 بو ئه و کهسه یه که له پهروه ردگاری ترساوه و فرمانه کانی به جی  
 هیئاوه ﴿٨﴾ .

(°) سورة البينة: الآيتان ٧، ٨.

ههروهها فهرموویهتی : ﴿ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴾ (٦) واتا :

خۆتان بپاریزن لهو ئاگرهی که ئاماده کراوه بو بئ برواکان،

لهجیگهیهکی تردا فهرموویهتی : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا

﴿٦٤﴾ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴾ ﴿٦٥﴾ (٧) واتا :

بهراستی خوا نهفرینی له بئ باوهپان کردوو و ئاگری

هه لگیرساوی بو ئاماده کردوون ﴿٦٤﴾ بهههمیشهیی تئیدا

دهمیننهوه هیچ پشتیوان و یاری ددهدریکیان نییه ﴿٦٥﴾ .

ههندیئ باس و بابهتی تریش ههیه که پهیهوندی به روژی

دواییهوه ههیه چهزمان کرد ئامازهیهکیان پئ بدهین، ئهگهر

بهشیوهیهکی کوورتیش بیئت، وهك باوهپ بهو رووداوانهی که

لهپاش مردن روو ددهدن، بو نمونه :

(١) تاقیکردنهوهی ناوگوپ : مهبهست پئی ئهو پرسیارانهیه که

لهمردوو دهکریئت پاش ناشتنی، وهك پرسیارکردن له

پهروهردگاری، له ئاینی، له پیغهمبهرهکهی، ئهوهی باوهپدار بیئت

---

(١) سورة آل عمران: الآية ١٣١.

(٧) سورة الأحزاب: الآيتان ٦٤ - ٦٥.

دهلیت : پهروهردگارم ( الله ) یه، وه ئاینیشم ئیسلامه، و پیغمبریشم محمد ﷺ، بهلام ( خوا پهنا بدات ) ئهوهی بیباوهر بییت، دهلیت : ها ... ها نازانم .

۲) باوهر به سزا و خوشیهکانی ناوگوږ : ئهوه کهسانه ی ئههلی باوهر بووبن لهناو گوږهکانیاندا خوی گهوره خوشبهخت وبهختیاریان دهکات، و هینده ی چاوبربکات خوی گهوره گوږهکانیان بو فراوان دهکات، وهه موو کهسیکیان جیگهکه ی خوی پیشان دهدرییت له بههشتدا .

ئوههیشی بیباوهر و سته مکار و دووړوو بییت خوی گهوره لهناو گوږهکانیان سزایان دهکات، و ئهوه گوږانهیان لی تهسک دهکریتهوه، وپریش دهکریین لهئاگر، وه هر کهسیکیش لهوان جیگهکه ی خوی له ناو دوزهخدا پیی نیشان دهدرییت (پهنا بهخوی گهوره ) .



## بهره‌م و شۆینه‌واری باوه‌ر به رۆژی دوایی :

(١) هه‌زکردن له‌تاعه‌ت و گوێپرایه‌لی کردنی فه‌رمانه‌کانی خوای گه‌وره و سوور بوون له‌سه‌ریان، وه‌ په‌شیمان بوونیش له‌ده‌ستدانی ئه‌و خێر و چا‌کانه‌ی له‌ده‌ستت چوون .

(٢) ترسان له‌تاوان و سه‌رپێچی کردنی خوای گه‌وره، چونکه سه‌ره‌نجامه‌که‌ی سووتانه به‌ئاگری دۆزه‌خ، ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره لێی خۆش نه‌بێت .

(٣) دل‌خۆشیدانه‌وه‌یه بو‌ که‌سانی باوه‌ردار، له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و شتانه‌ی له‌دونیا‌دا له‌ده‌ستیان چوون، به‌ ئومێدی ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره له‌ دوا‌رۆژدا پێیان ببه‌خشیت، و بو‌یان قه‌ره‌بوو بکاته‌وه .